

がいこくじん せんもんかそうだん
外国人のための専門家相談

ざいりゅうしかく しごと せいかつそうだん
在留資格・仕事・生活相談など

ぎょうせいしよし しゃかいほけんろうむし べんごし そうだん
行政書士・社会保険労務士・弁護士に相談することができます。

■日程： 2023年 1月18日(水) 社会保険労務士

2月7日(火) 行政書士

2月14日(火) 弁護士

3月15日(水) 弁護士

■時間： 13:00~16:00

■場所： (公財)吹田市国際交流協会 / SIFA

吹田市津雲台1-2-1千里ニュータウンプラザ6階

■申込方法:

- ① TEL 06-6835-1770
- ② E-mail soudan@suita-sifa.org
- ③ Google Form



予約・問合せ

吹田市多文化共生ワンストップ相談センター
TEL: 06-6835-1770
E-mail: soudan@suita-sifa.org

Consultation Service with Experts for Foreigners

The consultation is confidential and free.

You can make consultations in your language about residency status, work, daily life, etc, with an administrative scrivener, labor and social security attorney and lawyer.

- Date January 18th, 2023 (Wed) labor and social security attorney
February 7th, 2023 (Tue) administrative scrivener.
February 14th, 2023 (Tue) lawyer
March 15th, 2023 (Wed) lawyer

■ Time 1 pm to 4 pm

■ Place Suita International Friendship Association
Suita-shi Tsukumodai 1-2-1 Senri Newtown Plaza 6^o F.

■ How to apply

· By phone · Email · Google Form

■ Reservations and Inquiries

Suita Multilingual One Stop Consultation Center

Phone : 06-6835-1770 Email : soudan@suita-sifa.org

English

为外国人举办的专家咨询

严守秘密

免费

签证, 工作, 生活方面咨询等等, 可以向行政书士、社会保险劳务士、律师, 用您的母语咨询。

- 日期: 2023年1月18日(星期三) 社会保险劳务士
2月7日(星期二) 行政书士
2月14日(星期二) 律师
3月15日(星期三) 律师

■时间: 13:00 ~ 16:00

■地点: 公益财团法人 吹田市国际交流协会

吹田市津云台 1-2-1 千里新城广场 6楼

■报名方法

· 电话 · 邮件 · 谷歌的网页

■预约以及问询

吹田市多文化共生一站式咨询服务中心

电话: 06-6835-1770 邮件地址: soudan@suita-sifa.org

中文

외국인을 대상으로 한 전문가 상담

비밀엄수

무료

재류자격 · 일자리 · 생활상담 등을 행정서사(한국의 행정사) · 사회보험노무사(한국의 공인노무사) · 변호사에게 모국어로 상담이 가능합니다.

- 일 정 : 2023년 1월 18일(수요일) 사회보험노무사(공인노무사)
2023년 2월 7일(화요일) 행정서사(행정사)
2023년 2월 14일(화요일) 변호사
2023년 3월 15일(수요일) 변호사

■시 간 : 13:00 ~ 16:00

■장 소 : 공익재단법인 스타타시국제교류협회

스타타시 츠쿠모다이 1-2-1 센리뉴타운플라자 6층

■신청방법

· TEL · e-mail · 구글의 폼

■예약 및 문의

스타타시 다언어 원스톱 상담센터

TEL : 06-6835-1770 e-mail : soudan@suita-sifa.org

한국

विदेशीहरूका लागि विशेषज्ञहरूसँग परामर्श सेवा

परामर्श गोपनीय र नि:शुल्क छ।

भिसा सम्बन्धित, सामाजिक बीमा, काम, दैनिक जीवन, इत्यादिको बारेमा श्रम सल्लाहकारहरु र वकिलहरु बाट अब तपाईंले आफ्नै भाषामा परामर्श गर्न सक्नुहुन्छ।

- मिति २०२३ जनवरी १८ (बुधवार) श्रम तथा सामाजिक सुरक्षा वकिल
२०२३ फेब्रुअरी ७ (मंगलबार) प्रशासनिक लेखक

२०२३ फेब्रुअरी १४ (मंगलबार) वकिल

२०२३ मार्च १५ (बुधवार) वकिल

■समय : दिउँसो १ बजे देखि ४ बजे सम्म

■स्थान : सुइता अन्तर्राष्ट्रिय विनिमय संघ (सुइतासि कोकुसाई कोउरियु सेन्टर · SIFA)

■ठेगाना : ५६५-०८६२ सुइता सि चुकुमोदाइ १-२-१ (सेनरी न्यू टाउन प्लाजा छैठौं तला) हानक्यू मिनामि सेनरी इस्टेशनबाट ३ मिनेट पैदल

■आवेदन विधि

· फोन मार्फत · इमेल मार्फत · गुगल फारम मार्फत

■परामर्श बुकिङ्ग / अन्य जानकारी को लागि

सुइता सिटी बहुसांस्कृतिक वन-स्टप परामर्श केन्द्र

फोन नम्बर : ०६-६८३५-१७७० इमेल : soudan@suita-sifa.org

नेपाल भाषा

Buổi tư vấn cùng các chuyên gia dành cho người nước ngoài

Cam kết bảo mật thông tin

Hoàn toàn miễn phí

Ở đây, bằng chính ngôn ngữ của mình bạn có thể trao đổi trực tiếp với đội ngũ Luật sư hành chính (Gyoseishoshi), Chuyên gia tư vấn lao động và bảo hiểm xã hội (Sharoushi) và các Luật sư (Bengoshi) của chúng tôi về mọi vấn đề trong cuộc sống từ tư cách lưu trú, việc làm đến cả những vấn đề trong sinh hoạt hàng ngày.

■ Lịch tư vấn năm 2023:

Ngày 18 tháng 1 (thứ tư) : Tư vấn cùng Chuyên gia tư vấn lao

động và bảo hiểm xã hội (Sharoushi)

Ngày 7 tháng 2 (thứ ba): Tư vấn với Luật sư hành chính

Ngày 14 tháng 2 (thứ ba): Tư vấn với Luật sư

Ngày 15 tháng 3 (thứ tư): Tư vấn với Luật sư

■ Thời gian: 13:00 – 16:00

■ Địa điểm: Hiệp hội giao lưu Quốc tế thành phố Suita

Tầng 6 tòa nhà Senri New Town Plaza, Suita-shi Tsukumodai 1-2-1

■ Đặt lịch tư vấn qua:

· Điện thoại · Email · Form đăng ký

■ Đăng ký/Thông tin chi tiết xin liên hệ:

Trung tâm Tư vấn một cửa đa ngôn ngữ thành phố Suita

Số điện thoại : 06-6835-1770 Email: soudan@suita-sifa.org

Tiếng Việt Nam

การปรึกษาผู้เชี่ยวชาญสำหรับชาวต่างชาติ

การปรึกษาข้อมูลเป็นความลับอย่างเคร่ง

ฟรี

ปรึกษาเรื่องสถานภาพการพำนัก งาน ชีวิตประจำวัน ฯลฯ กับที่ปรึกษาทางกฎหมาย

ผู้ดูแลด้านประกันสังคมและแรงงาน ทนายความเข้ารับคำปรึกษาได้ด้วยภาษาของคุณเอง

- วันเวลา ปี.ศ.2023: วันพุธที่ 18 มกราคม ทนายความด้านแรงงานและประกันสังคม

วันอังคารที่ 7 กุมภาพันธ์ ที่ปรึกษาทางกฎหมาย

วันพุธที่ 14 กุมภาพันธ์ ทนายความ

วันพุธที่ 15 มีนาคม ทนายความ

■ เวลา 13 : 00 ~ 16 : 00

■ สถานที่ มูลนิธิสาธารณะประโยชน์ ศูนย์วัฒนธรรมนานาชาติเมืองซูซึตะ

เซ็นรินิวทาวน์ชั้น 6 เลขที่ 1-2-1 ซุกุโมได เมืองซูซึตะ

■ วิธีจอง

· โทรศัพท์ · อีเมล · แบบฟอร์มกูเกิล

■ ติดต่อสอบถามและลงทะเบียน

ศูนย์วัฒนธรรมนานาชาติเมืองซูซึตะ ให้คำปรึกษาครบวงจร

เบอร์โทรศัพท์ 06-6835-1770 อีเมล : soudan@suita-sifa.org

ภาษาไทย

Consulta com profissionais para estrangeiros.

Consulta confidencial e gratuita.

Consultas sobre status de residência, trabalho, cotidiano, etc, poderão ser feitos em seu idioma, com escrivão administrativo, consultor trabalhista e previdenciária, advogado.

- Data: 18 de Janeiro de 2023 (qua) com o consultor trabalhista e previdenciária.
7 de fevereiro de 2023 (ter) escrivão administrativo
14 de fevereiro de 2023 (ter) advogado
15 de março de 2023 (qua) advogado

■ Horário: 13 : 00 às 16 : 00

■ Local: Centro Multicultural da Cidade de Suita

Suita-shi Tsukumodai 1-2-1 Senri Newtown Plaza 6^o andar.

■ Método de Solicitação

· Telefone · Email · Google Form

■ Reservas e Consultas

Centro de Consulta Multilíngue da Cidade de Suita

TEL : 06-6835-1770 Email : soudan@suita-sifa.org

Portugues

Konsultasi dengan Pakar untuk Orang Asing di Jepang

Kerahasiaan privasi Anda terjamin

Gratis

Anda dapat berkonsultasi mengenai urusan visa, pekerjaan, dan masalah kehidupan sehari-hari dengan pakar hukum (scrivener, sharoshi, dan pengacara).

- Jadwal : 18 Januari 2023 (Rabu) Sharoshi (urusan asuransi sosial dan tenaga kerja)
7 Februari 2023 (Selasa) Scrivener (notaris)
14 Februari 2023 (Selasa) Pengacara
15 Maret 2023 (Rabu) Pengacara

■ Waktu : pukul 13:00 s.d. pukul 16:00

■ Tempat : Yayasan Inkorporasi Kepentingan Umum (Koueki Zaidan Houjin) SIFA

〒565-0862 Suita-shi Tsukumodai 1-2-1 Senri New Town Plaza lantai 6

■ Cara Pendaftaran

· Telepon · E-mail · Google Form

■ Reservasi dan Q&A

SIFA One Stop Consultation Center

Telpon : 06-6835-1770 E-mail : soudan@suita-sifa.org

Bahasa Indonesia